

A Kanadai Magyar Ujság számonkint 5 centért az alábbi üzletekben kapható:

Montreal Que.
Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk.

HARTMAN'S Stationery Store
1453 St. Lawrence Blvd.

Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közigazgatási ügyekben forduljon

ALEX A. KELEN
1454 City Hall Ave.

Fűszer és csomagolóanyagok. Különlegesek

CHERRY D. SZABÓ
14 Ontario St. East.

Telefon: Lancaster 9413.

M. DEWALD & WILLE
Fűszer, csomago, gyümölcs és hentesárúk.

Pontos, figyelmes kiszolgálás, olcsó árak. — 72 Prince Arthur East.

S. GYURO
1638 St. Dominique

S. MOLNAR
1591 De Bullion St.

Hamilton, Ont.
Immigrant's Service Bureau
4 Barton Street, East
Pénzküldés, Hajójegyek, Közigazgatási ügyek. Tolmácsolás stb.

Toronto Ont.
Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk.
Gramofon lemezek nagy választéka.

COLUMBIA MUSIC CO.

Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közigazgatási ügyekben forduljon

Dr. JANOSSY & Co.-hoz
543 Queen St. W.

Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk.

UKRAINIAN BOOKSELLERS
195 Queen St. West.

Könyvek, folyóiratok, újságok. Iró és papíráruk.

UKRAINIAN BOOK STORE
399 Queen St. West

UNITED CIGAR STORES
3194 Dundas Street
Mindenféle pipa- és cigaretta dohányok. Újságok, folyóiratok stb.

Kitchener Ont.
Újságok — Folyóiratok — Szivarok, pipa és cigaretta dohány

S. JAROSZ
334 King St. West.

Winnipeg, Man.
"Modiano" cigaretta-papír és hüvely, a m. kir. Dohányjövődék cigaretta- és pipadohányai, valódi hazai paprika nagyban és kicsinyben.
"PANNONIA"
468 Main St. II. emelet.

SATURN IMPORTING CO.
Higgins Ave. a CPR szállodával szemben közel a Main Street'ies. Kül- és belföldi újságok, folyóiratok.

Melville Sask.
Minden pénteken megveheti a "Kanadai Magyar Ujság" legfrissebb példányát

SIPOS GYÖRGY
a Market-tel szemben.

Regina, Sask.
CLAUG ISTVAN
1840 St. John St.
Pénzküldés — Hajójegyek stb.

Stockholm Sask.
Magyar pártok a magyarul. Friss gyümölcs — hűtött italok — Magyar cigaretta dohány és hüvely kapható.

BIRO PÉTERNEL

Lethbridge Alta.
Magyar Otthon Szálloda

SZARKA JÓZSEF
406 — 4th Ave. South
Pipa és cigarettadohány, hüvely és papír is kapható.

Edmonton Alta.
Telepítési iroda — Pénzküldés — Hajójegyek — Bevándorlási ügyek

LUKACS LAJOS
10518—99th St.

HA LAKÁST VÁLTOZTAT, jutányos áron "elmuffolom". Ugy szintén ha keret anyagokra van szüksége ugyanint, felkete föld, jó érett kerti trágya, virágágyásokba való jóminőségű föld stb. — telefonáljon vagy jöjjen el személyesen. Piknikre re olcsón szállítok ki bármit.

BELIK SANDOR
44 Argyle St. WINNIPEG Man.
Telefon: 23-094

JAVITTASSA AUTOJÁT
magyar szakemberről!
Olcsó árak, gyors, pontos munka. — Gázolín, olaj, battery-töltés alkalmasságok —

Kovács Testvérek
Corydon Service Station
a Corydon és Hugo u. sarkán.
WINNIPEG. Telefon: 43-475

DELICIOUS CHERRIES
ONE YEAR AFTER PLANTING

Egy évvel facsemeték elültetése után már élvezheti munkája gyümölcsét: a finom sötétzöld leletek csereasznyét. 20 évi kísérletezés után sikerült a Manitobában honos "Sand-cherry" nemesítésével olyan gyümölcsöt előállítani, mely kibírja a sord kanadai éghajlatot, hűs, édes gyümölcsöt terem, mely mint aszalt csomaggá befűt, kiváló. A facsemeték 12-18 inch magasak és gyökereik mohába csomagolva, jól bírják a szállítást akár hűvön. Nem kell metsznie, trágyázni vagy locsolni, csupán mintegy 6 láb távolságban álltassa el a csemetékét és gondosan kezdje ki a gyomokat: ezzel már is bő termést biztosított. Egy éves facsemeték ára szállítással együtt: 50 darab \$4.45, 25 db. \$2.50, 12 db. \$1.35, 6 db. 70c. 3 db. 40c

KANADAI SZILVA-CSEMETÉK
A legjobb magvakból fejlődött éves csemeték, melyek jó termést adnak. Minden est a szállítással együtt a csomagolással és a szállítással együtt \$6.50, 50 db. \$5.45, 25 db. \$2.00, 12 db. \$1.05, 6 db. 60c és 3 35c.

McFADYEN SEED Co., Winnipeg

KELETKANADÁBAN egyedül álló jól felszerelt magyar Nyomda- és Lapkiadó Vállalat üzem nagyszabású, mint megfelelő társat keres. Érdeklődők írjanak IMRE JÓZSEF nyomdájába BOX 94 CROWLAND, ONT. 29-1

MAGYARORSZÁGBA
New Yorkból Brémán át a világ leggyorsabb hajóján

BREMEN EUROPA
KÜLÖN GYORSVONAT indul a bremenhaveni kikötőből, amely a legkényelmesebb utazást biztosítja Budapestig.
Felvilágosítást nyújt a helyi ügynök, vagy
654 Main St. WINNIPEG

NORTH GERMAN LLOYD

TELEPÉDESI FELVILÁGOSÍTÁST
kaphatnak teljesen díjmentesen mind azon családok, valamint egyének, kik komolyan érdeklődnek a telepítés iránt.
Forduljon az alanti címek bármelyikéhez:
Canadian Government Land Settlement Branch, 169 Notre Dame Ave. E. Winnipeg, Man.
Canadian National Railways, Colonization Department, Room 100 Union Station, Winnipeg, Man.
District Superintendent of Colonization, Canadian Pacific Railway, Winnipeg, Man.

(Hirdetés)

Székely Csüddögölő Torontóban

Joyce Hornyánszky, neves torontói festőművész honfitársunk felesége, Kanada legelső gondnokművésznője vitte a dalra a magyar zeneirodalom két gyöngyét, Dohnányi és Kodály gondnoka-szonátáit. A művésznő bár angol születésű, érzésében és muzsikájában a legmélyebb, fájó, édesbus magyar érzéseket szövegelte meg aranyló zengésű, mélyen bugó csodálatos hangszerén.

Távol elhaló magyar dal, fel síró furdaló, pátogó tüzes csüddögölő hangulata keltek szárnyra széles ívelésű vonóvezetés alatt, melyet a kanadai sajtó annyiszor magasztalt. A "Frésidő Musical Club" tagjai elragadtatva hallgatták a lenyűgöző és tartalmas magyar

programot — ez a Club a művésznő vezetése mellett rövid idő alatt a zeneértő elite egyik orgánumává nőtte ki magát.

A Szonáta-muzsika végeztén Demcsák, a kitűnő torontói cimbalmos régi hallgató nótákat, majd pátogó tüzes csárdásokat adott elő magyar huszár ruhában; a tősgyekezes magyar muzsika és a legmagyarabb hangszere köré gyűlt hallgatóknak és a négy-legnagyobb napilap tudósítóinak részletesen el kellett magyarázni a tizenháromdik százbeli celesta-ból magyarrá lett és csak magyar kézen fennmaradt hangszer sajátosságait. A diadalmas magyar program számos részletét meg kellett ismételni.

Az angolok is becsülik Plunkett magyar pionirjait

A mi kedvelt "Kanadai Magyar Ujság"-unkban hétről-hét re olvashatunk tudósításokat majdnem minden, a térképen fellelhető magyar telepről, de a mi plunkett-i magyar telepünk egy tudósításán kívül, (melyben Pálffy komja hirdetett, a sok kiképzett magyar furor, akik mint tanítók állás nélkül vannak) egyebet nem olvashatunk. Pedig ez a magyar telep szintén megérdemelné, hogy róla a magyar testvéreink tudomást szerezzenek. Mert van ám itt életünk magyar élet! Anyira, hogy még ellenségeink is (politikailag a háború óta) is elismerik azt. A "Kanadai Magyar Ujság" szerkesztője maga is tanuskodhatik erről, amennyiben jelen volt tavaly az itteni Szt. Háromság-hítközvetítés megtagrt előtér alkalmból magától, a prince-albert-szkastooni egyházmegye püspökétől hallott a ezt, melyről a nevezett fopapírásban is megemlékezett az itteni anyakönyvben sajátkezüleg írt elismerő valóságos "himnusz"-t zengedezett. Nagyon természetes a dolog úgy néz ki, mintha itt nem volna fegyverfogható ember a tollal való meskerkedés ügyében. De hát e sorok írója tanuskodhatik arról, hogy vannak képzett és olvasott

embereink, akik a feladatot megoldhatják, de úgy látszik, ezek szívesebben olvassák a kétszert, mint semhogy írának tudósításokat.

Van ám itt miről írni, mert valóságos, az ősi hagyományokhoz méltó magyar élet pezseg és saskatchewanai magyar telepen. Hacsak valaki leírta volna a szép színlelőadást a mult farsangban, amikor műkedvelőink előadták Igazi sikerrel a "Felső Klári" című népszínművet, mikor is igazi drámai talentumu műkedvelőink csodálatba ejtették még az idegeneket is igazi színészi alakításukkal. Azonki vül ugy politikailag, mint társadalmilag lépten-nyomon bizonyítják magyarságunkat, hogy méltó a pioniri cím viselésére s alapítanak farsadhatatlan munkatársaságukkal egy új hont, mely talán boldogabb jövőnek néz elébe, mint a székelyudvarhelyié. Azt hiszem, hogy e sorok olvasói közül akad valaki Plunkett-ről, hogy továbbra is fenn legyen tartva a becsület, mely ezáltal megalapozza a nevezett telep magyarságának példaadó hírnevét s nemcsak a térképen, de a magyarul érző szívek mélyén is elismerést nyer s követőre talál.

Plunketti Peregrinus.

Magyar dal- és zeneestély Torontóban

A torontói "Első Magyar Dalkör" az elmúlt vasárnap este fél 8 óráig koncertet tartotta az első nagyvadású hangversenyt toll ház mellett. Bodi József a Dalkör agilis elnöke angol a magyar nyelven fordította a megjelent nagyszámú közönséget, valamint díjtétlen foglalta ismertette a Dalkör céljait s törekvéseit.

A műsor első számaként az énekar Kapossy Tibamér szakkavartott karjának vezetésével "Krasznahorka búska vára" című dalt énekelte, Ravasz József tárogatók kísérete, Miszovay József a Dalkör vezetője mellett, a "Naplevente" című ukrán dalt énekelte, majd még két dalt mutattak be s a nagyszámú közönség kitörő nagy kedvvel fogadta valamennyit. Kapossy Tibamérné Rossi operájának egy áriáját adta elő. Az énekművésznő kellemes hangjával valóssággal magával ragadta a közönséget. Péter, Kapossy karnagy kísérte zongorán. Langer Edward zongorán régi közkevelte magyar darabot játszott ezután sok tapsot kiérdemelt lendülettel.

Ezután Akonóm finn operaénekesnőt fogadta tapsal a közönség. Egy spanyol dalt énekelte, utána egy finn énekművészt adott elő majd meglepésükre utololónak az ismert magyar "Csak egy kislány van a világon" című dalt magyar szöveggel énekelte. A közönség annyira fellelkedett, hogy el sem engedte a művésznőt, míg a magyar szöveget meg nem ismételte. (A művésznő annyira megkedvelte a magyarokat, hogy meg fog tanulni magyarul, hogy a jövőben újabb kellemes estéket tudjon nyújtani a torontói magyarságnak.) A kísérlet ezáltal is Kapossy zenevezetését látta el.

Majd újabb a vendég ukrán zongorista lépett fel s néhány kellemes ukrán népdaikat adott elő. Ezt követte az ukrán férfiak az "Est-harangszó" műdaljal. A kar tökéletesen utánozta a harangszó hangját. Teljes elismeréssel szövegét énekelte. Teljes elismeréssel kell adoznunk egy ukrán kar

vános szereplését. A műsor második számaként a "Vörös börtön" című dalt énekelte. A közönség kitörő nagy kedvvel fogadta valamennyit. Kapossy Tibamérné Rossi operájának egy áriáját adta elő. Az énekművésznő kellemes hangjával valóssággal magával ragadta a közönséget. Péter, Kapossy karnagy kísérte zongorán. Langer Edward zongorán régi közkevelte magyar darabot játszott ezután sok tapsot kiérdemelt lendülettel.

Ezután Akonóm finn operaénekesnőt fogadta tapsal a közönség. Egy spanyol dalt énekelte, utána egy finn énekművészt adott elő majd meglepésükre utololónak az ismert magyar "Csak egy kislány van a világon" című dalt magyar szöveggel énekelte. A közönség annyira fellelkedett, hogy el sem engedte a művésznőt, míg a magyar szöveget meg nem ismételte. (A művésznő annyira megkedvelte a magyarokat, hogy meg fog tanulni magyarul, hogy a jövőben újabb kellemes estéket tudjon nyújtani a torontói magyarságnak.) A kísérlet ezáltal is Kapossy zenevezetését látta el.

ERTESETÉS A LETHBIDGEI BELEGELYZŐ TAGJAINAK!
Tekintettel a nagy munkanélküliségre, a Lethbridgei Első Magyar Belegelvező Egyesület 1932 május 13-án tartott rendkívüli gyűlésén határozatot fogadott el, melynek értelmében az Egyesület a működését (3) három hónapra felfüggeszti.

A felfüggesztés tartama alatt senki sem részesülhet betegsegélyben, ha csak betegsége, illetve munkanélkülisége miatt május 13-ika előtt az egyesület vezetőjénél nem jelentette, aki pedig betegsegélyben részesül, tagsági díját köteles fizetni a betegség tartama alatt.

Visszant mindazok, akik (3) három havát hátralékban nincsenek, a felfüggesztés tartama alatt nem fizetnek tagsági díjat, de halálselel díjra jogosultak. — Tehát mindazok, akik hátralékban vannak és tagsági díjukat rendezni akarják (3) harminc napon belül a fentebb leírt díjtétlen számlára hátralékukat rendezhetik.

Egyúttelük fennállása óta, vagyis 1901-től ez a második eset, hogy az Egyesület vezetősége ilyen eljárásba volt kénytelen nyulni.

Az Egyesület vezetősége nevében Szakács Gábor jegyző (Hirdetés)

nak mint annak karnagyának, hogy oly kellemes estében részveletet a közönséget vendégcsereveléssel.

A következő számban a Dalkör dísz elnöke, Reiger János tenorszólója ké vetkezett. Közkevelte magyar dalokat énekelte s szinte felvidította a magyarságot, úgyhogy folyton több és több éneket csaltak ki töle. Kellemes hanggal, jó humorral rendelkezik s köztisztelőnek érveendő magyar dalait soha ünnepelte a közönség. Kapossy karnagy művészién kísérte.

Nagy hatást keltett a magyar trio. Wlahowsky Anny magyar nemzeti viseletben magyar népdalokat énekelte, míg zongorán Nemetz Mária s mandolinon Köcsik Klárika kíséretük nagy hozzájárulással. Végül is a magyar Dalárda előadta a "Sűrű erdő" s "Kipp-kopp" című kedvelt dalt majd pedig utolsó számként a magyar és ukrán énekeskar a hangversenyt az "O Canada" éneklésével zárta.

Bayer Béla.

Ismét győzött a Winnipegi Sport Club footbalcsapata

Alighogy mult heti beszámolóink megjelent, újabb győzelmet arattak a Winnipegi Magyar Sport Club népszerű footbalistái. A bajnoki helyezésű Caledonian válogatottjait 3:1 arányban győzte le ezúttal a magyar gárda. Az eredmény annál inkább figyelemreméltó, miután a magyar csapat teljes játékkal megelégedelmelt és az egyik legjobb angol csapattal szemben nyerte meg a mérkőzést.

A magyar hátvédek munkája biztosan rombolta szét az ellenfél támaszt (Spence St.). Felhívom egyúttal azon szülőket, akiknél a mult évről iskolai könyvek vannak kinn a gyermekek téli gyakorlása végett, hogy azokat legkésőbb az iskola megkezdésekor szolgáltatassák be.

Csendes Imre ref. lelkész

NYARI MAGYAR ISKOLA WINNIPEGEN

Felhívom a Winnipegi magyar szülőket, hogy a Ref. Egyház ez évben is megrendezi a nyári magyar iskolát, alkalmat igyekezve adni a Kanadában nevelkedő magyar gyermekeknek anyanyelvük elsajátítására. Az iskola június hó 11-én szombat délután 2 órakor veszi kezdetét a Point Douglas United Church alsó termében. A tanításon felekezeti különbség nélkül vehetnek részt azok akik magyarul akarnak tanulni. Jelentkezni lehet a megkezdés napján vagy előbb is a templomnál az istentiszteletek végeztével (délutól 11 és délután 5 óra) avagy bármely napon a ref. lelkész lakásán (589

Spence St.). Felhívom egyúttal azon szülőket, akiknél a mult évről iskolai könyvek vannak kinn a gyermekek téli gyakorlása végett, hogy azokat legkésőbb az iskola megkezdésekor szolgáltatassák be.

Csendes Imre ref. lelkész

White Seal Beer
MEGBIZHATÓ

AMIT JÓ TUDNI

Nagyon sok férfi és nő csak azért szenved, mert nem meri elpanszoni baját abbéli félelmében, hogy mások is meg tudják és olyanok fölébe is kerül, akik azt tovább mesélik.

A Vörös Kereszt Patikában olyan rendszer van évtizedek óta használatban, hogy a beírkező leveleket csakis Dr. Bolgár Ervin, a gyógyszerész amerikai szerkelet ismert tulajdonosa olvashatja el. Csakis ő tudja a hozzáférhető címét és nevet. Az ő személyes felügyelete alatt készülő gyógyszerek beszállított és csomagolói nem tudják a kinek részére milyen orvososág készült.

Ez a rendszer az Dr. Bolgár Ervin tudásából, felkiamerettségéből és szakképzettségéből vételet bízalom a magyarságát annak, hogy széles Amerika és Kanada minden részéből tömegesen érkeznek naponta levelek, melyekben szeretnék, nyitlan, félelem nélkül fordulni férfiak és nők a legkényesebb bajokban is tanácsért és orvososáért.

TITOKTARTÁS volt mindig e patikának a jejezava és ezért bátran fordulhat Ön is lelkiismeretes tanácsért a Vörös Kereszt Patikához, 8901 Buckeye Road, Cleveland, O. Irjon még ma!

ÖSSZ HAJÁNAK VISSZA ADJA EREDETI SZINET

a Vörös Kereszt HAJFIATAL ITÓ (NEM HAJFESTÉK)

Egy üveg pontos használati utasítással együtt \$1.25.

Használjon SATURNIN Életitalt

SATURNIN táplálja az idegeket, csontokat és átépíti a szervezetet. Gyógyereje az idegbeteg férfiből és nőből új, életerős, az élet minden baját könnyen elviselő embert formál. Az ifjúkori bűnök súlyos utókövetkezményeit kireparálja.

A SATURNIN MÁR OTT IS SEGITETT, AHOŁ MÁS NEM HASZNALT
Egy üveg \$1.25 és a teljes készlet, 5 üveg \$5.00

CSODÁS VÁLTOZÁS
ALL BE NŐNÉL ÉS FÉRFINÉL.

CSAK HA VALÓDIT HASZNALJA

BAMULATOS RÖVID IDŐ ALATT AZ ARCÓN A Dr. BOLGÁR GYÓGYSZERÉSZ ÉS VEGYÉSZ ÁLTAL KÉSZÍTETT

LILIOM CSOKOR

HASZNÁLATA ÁLTAL. Négy sereből áll a Lilliom Csokor és pedig egy darab valódi Lilliom Tejszappan, egy tégely Lilliom Tejkrem, egy doboz finom pudr, rózsaszín vagy fehér színben és egy üveg csodálatos fehértészta, a Lilliom Tej. A teljes Lilliom Csokor ára bérmentes szállítással \$2.10. Egy Crém és Kenec összesen \$1.00.

PÁPIR PENZ KÖLDHET, TELJES ÉRTÉKÉBEN ELFOGADJUK

Vörös Kereszt Patika
8901 Buckeye Rd. Cleveland, O.

KERJE
116 oldalas képpes EGÉSZSÁGOGYI TANACSAĐOT INGYEN KÖLDJUK